

XXIII. Bienále ilustrácií Bratislava Slovensko ブラティスラヴァ世界絵本原画展 — 広がる絵本のかたち プレスリリース

◇特別展示：日本のしかけ絵本

展覧会 情報

会 期 = 2012年9月8日(土) - 10月21日(日)

休 館 日 = 第1月曜日(10月1日) 会 場 = 千葉市美術館7階展示室

開館時間 = 10:00 - 18:00 [毎週金・土曜日は20:00まで]

* 入場受付は閉館の30分前まで

* 開館時間は節電等のため変更となる場合がございます

観 覧 料 = 一般800円(640円) / 大学生560円(450円)

* 小・中・高校生、障害者手帳をお持ちの方とその介護者1名は無料

* ()内は前売、団体20名以上、および市内にお住まいの60歳以上の方の料金

* 前売券は、千葉市美術館ミュージアムショップ(9月2日まで)、ローソンチケット(Lコード:36271)、セブンイレブン(セブンコード:018-324)、千葉都市モノレール「千葉みなと駅」「千葉駅」「都賀駅」「千城台駅」の窓口にて(10月21日まで)販売。

* 10月18日(木)は「市民の日」につき無料開放

主 催 = 千葉市美術館 読売新聞社 美術館連絡協議会

協 賛 = ライオン 清水建設 大日本印刷 損保ジャパン 日本テレビ放送網

協 力 = スロヴァキア国際児童芸術館(BIBIANA) (社)日本国際児童図書評議会(JBBY) 日本通運

後 援 = スロヴァキア共和国大使館

展覧会 概要

スロヴァキア共和国の首都ブラティスラヴァで2年ごとに開催される「ブラティスラヴァ世界絵本原画展」(略称BIB)は、隣国のチェコ共和国と合わせてひとつの国・チェコスロヴァキアであった1967年、ユネスコと国際児童図書評議会の提唱により始まりました。2011年秋に第23回を迎え、歴史ある世界最大規模の絵本原画コンクールとして知られています。実際に出版された絵本の原画を審査対象にするため、世界各国から完成度の高い作品が一堂に会し、毎回見応えのある展示となっています。さらに近年では、力のある若手作家たちの、より実験的で多彩な表現も多く見られるようになってきました。本展覧会では、第23回展(BIB2011)より、第1部でグランプリをはじめとする受賞作品を、第2部で同展に出品された日本人作家の作品をご覧ください。第3部では、2013年にスロヴァキア共和国が外交樹立20周年を迎えることを記念して、スロヴァキアのイラストレーションの現在をベテランから若手まで幅広くご紹介します。あわせて、第四部の特別展示では、明治から現代までの日本の仕掛け本に注目し、子どもをはじめ多くの人々を楽しませてきた様々な絵本のかたちについて、「うごく」「かわる」「とびだす」の3つのキーワードを通して考えます。これらを通じて、世界各地の多彩な絵本原画を、さらには豊かに広がる絵本の造形性を是非お楽しみいただきたいと思います。



チョ・ウンヨン『はしれ、トト!』より 2010年 ©Eun young Cho

関連企画

出品作家によるトークイベント（※ 往復はがきによる事前申込制）

今井彩乃氏（イラストレーター／BIB2011子ども審査員賞受賞）

聞き手：広松由希子氏（絵本研究家）

9月29日（土） 14:00より（13:30開場）

11階講堂にて／定員80名／聴講無料

【申込方法】

往復はがきに郵便番号、住所、電話番号、氏名、参加希望のイベント名、人数（2名まで）を明記のうえ、下記までお送りください。（お申し込みはお1人1通、応募多数の場合は抽選）
〒260-8733 千葉市中央区中央3-10-8 千葉市美術館 企画係
（申込締切：9月19日必着）

千葉大学工学部環境デザイン研究室との共同企画によるミニワークショップ

「うごく」「かわる」「とびだす」の3つのキーワードにそって、しかけ絵本の仕組みを体験します。

展示室内にて／会期中随時／参加無料

同時開催

特集展示 | 斎藤義重：1980年代以降を中心に

現代日本美術のパイオニア、斎藤義重（1904-2001）。70年以上にわたる制作は、実験的な精神に裏打ちされていました。今回は黒い板を用いた「複合体」シリーズをはじめ80年代以降の作品を中心に紹介します。



斎藤義重（Seisaku Ino）1985年千葉市美術館蔵

記者レクチャー

記者の皆様を対象に、披露説明会を行います。展示作品をご覧いただき、作品の見どころなどを担当学芸員よりご説明します。

日時：9月10日（月）14:00より（40分程度）／場所：千葉市美術館10階会議室にて

ご参加いただける場合は、広報担当・磯野までご連絡ください。（TEL：043-221-2313 / isono@ccma-net-ne.jp）

次回展予告

2012年10月30日（火）－12月16日（日）

「須田悦弘展」

本物と見紛う花や草の彩色木彫でインスタレーションを生み出す現代作家、須田悦弘。本展では、初期から現在に至る彼の代表作を紹介するとともに、新たに制作された新作インスタレーションも展示します。須田にとって、首都圏初の大規模な個展となります。



須田悦弘（チューリップ）
© Yoshihiro Suda /
Courtesy of Gallery Koyanagi

交通案内

千葉市美術館

〒260-8733 千葉市中央区中央3-10-8

TEL. 043-221-2311(代) / FAX. 043-221-2316 / <http://www.ccma-net.jp>

◎ JR 千葉駅東口より

・徒歩約15分

・バスのりば⑦より大病院行または南矢作行にて「中央3丁目」下車徒歩約3分

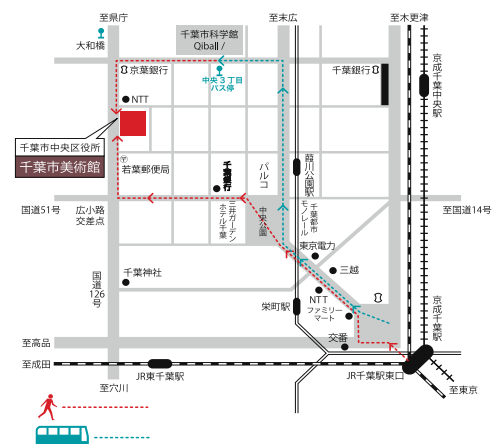
・千葉都市モノレール県庁前方面行「葭川公園駅」下車徒歩約5分

◎ 京成千葉中央駅東口より徒歩約10分

◎ 東京方面から車では京葉道路・東関東自動車道で宮野木ジャンクションから木更津方面へ、貝塚 IC 下車国道51号を千葉市街方面へ約3km、広小路交差点近く

◎ 千葉市中央区役所と同じ建物です

◎ 地下に区役所と共有の駐車場がありますが、混雑が予想されますので、なるべく公共交通機関をご利用ください



『ブラティスラヴァ世界絵本原画展—広がる絵本のかたち』 ご紹介のお願い

展覧会広報用として作品画像をご用意しております。是非、本展をご紹介しますようお願いいたします。ご紹介いただけます場合は、別紙の申込書に必要事項をご記入の上、FAXにてご連絡下さい。使用はお申し込みの通り1回限りとし、次ページの「写真ご利用に際してのお願い」の内容をご了承ください。



1. 【グランプリ】
 チョ・ウンヨン
 『はしれ、トト!』より
 2010年
 ©Eun young Cho



2. 【グランプリ】
 チョ・ウンヨン
 『はしれ、トト!』より
 2010年
 ©Eun young Cho



3. 【子ども審査員賞】
 いまいあやの
 『くつやのねこ』より
 2008年
 ©いまいあやの



4. 【金のりんご賞】
 ジャニク・コアト
 『わたしのカバ』より
 2010年
 ©Janik Coat



5. 【金牌】
 シモーネ・レア
 『イソップ物語』より
 2011年
 ©Simone Rea



6. ペテル・ウフナール
 『ピーターパン』より
 2007年
 ©Peter Uchnár



7. 大畑いくの
 『そらのおっばい』より
 2007年
 ©大畑いくの



8. 松丘富雄編・黒崎義介ほか画
 『おとぎばなし童謡集 どうよう』
 1958年頃・光文社刊
 梅花女子大学図書館蔵



9. 『四十二変化 公園と郊外遊』
 1915年・富里昇進堂刊
 札幌市中央図書館蔵

『ブラティスラヴァ世界絵本原画展—広がる絵本のかたち』展
広報用画像データ・プレゼント用招待券申込書

■ 写真ご使用に際してのお願い

- *作品写真の使用は、本展のご紹介をいただける場合のみとさせていただきます。
- *写真のご利用は、1 申込について 1 回とし、使用後のデータは破棄してください。
- *恐れ入りますが、基本情報確認のため、広報担当まで一度原稿をお送り下さい。
- *掲載後、広報担当まで見本誌をご送付下さいますようお願いいたします。
- *お手数ですが、招待券プレゼントの受付、発送などは、貴編集部にてお願いいたします。
- *原則として、掲載紙をご送付いただきました時に招待券をお送り申し上げます。

千葉市美術館
広報担当 行
FAX: 043-221-2316

貴社名:	媒体名:
ご担当者:	発行日予定:
ご連絡先電話:	発行部数:
FAX:	定価:
Email:	掲載予定コーナー名等:
画像到着希望日: 月 日 時まで	画像の掲載サイズ (おおよそで結構です 例: 10cm 四方、など):

■ 画像データ申込 (ご希望のデータの番号に○をつけてください。)

1. 【グランプリ】 チョ・ウンヨン『はしれ、トト!』より 2010年 ©Eun young Cho
2. 【グランプリ】 チョ・ウンヨン『はしれ、トト!』より 2010年 ©Eun young Cho
3. 【子ども審査員賞】 いまいあやの『くつやのねこ』より 2008年 ©いまいあやの
4. 【金のりんご賞】 ジャニク・コアト『わたしのカバ』より 2010年 ©Janik Coat
5. 【金牌】 シモーネ・レア『イソップ物語』より 2011年 ©Simone Rea
6. ペテル・ウフナル『ピーターパン』より 2007年 ©Peter Uchnár
7. 大畑いくの『そらのおっばい』より 2007年 ©大畑いくの
8. 松丘富雄編・黒崎義ほか画『おとぎばなし童謡集 どうよう』1958年頃・光文社刊 梅花女子大学図書館蔵
9. 『四十二変化 公園と郊外遊』1915年・富里昇進堂刊 札幌市中央図書館蔵

■ プレゼント用招待券申込

(ご希望の場合はチェックをつけてください)

 5組10名様希望します

(それ以外の枚数が必要な場合は別途ご相談下さい。)

〒

チケット
送付先 住所:

問い合わせ先

千葉市美術館 〒260-8733 千葉市中央区中央3-10-8

E-mail: yamane@ccma-net.jp (担当学芸員 山根佳奈)

isono@ccma-net.jp (広報担当 磯野 愛)

Tel. 043-221-2311 (代表) / 043-221-2313 (直通)

Fax. 043-221-2316

HP. <http://www.ccma-net.jp/>